

PHOTO : COMMISSION  
CANADIENNE DES GRAINS

Le Canada est un producteur et exportateur de premier plan sur le marché international des aliments et boissons, de plus en plus exigeant. En plus d'être l'endroit idéal pour obtenir des produits et une technologie à des prix concurrentiels, il offre des possibilités d'investissement attrayantes et des partenaires disposés à former des alliances stratégiques.

L'investissement de capitaux dans la transformation de produits et de boissons canadiens dépasse actuellement 2 milliards de dollars par année. Avec son système d'inspection agroalimentaire de renommée mondiale, le Canada est résolu à assurer la qualité et la salubrité des aliments. Il accueille et encourage les investissements dans son secteur des aliments et boissons au moyen de politiques qui favorisent l'investissement et la croissance. Plus des trois quarts des leaders mondiaux de ce secteur ont déjà investi dans des usines de transformation au Canada, ce qui confirme que ce dernier est l'endroit le plus profitable pour les investissements en Amérique du Nord.

L'Accord de libre-échange nord-américain a donné aux sociétés agroalimentaires canadiennes un accès préférentiel au marché de l'Amérique du Nord et du Mexique, qui regroupe près de 400 millions de consommateurs. En 1998, ces entreprises ont enregistré un chiffre d'affaires de 22,6 milliards de dollars, réalisé principalement auprès de clients des États-Unis, du Japon, de l'Union

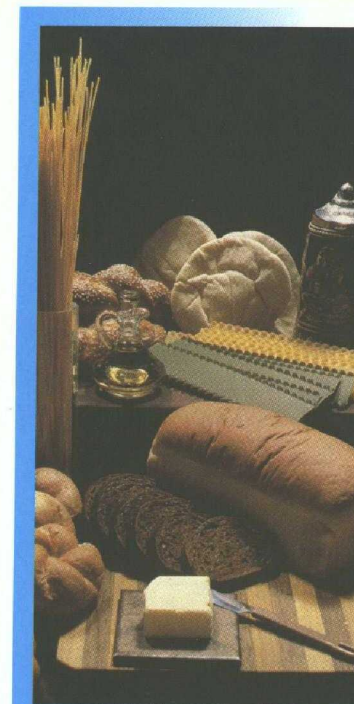
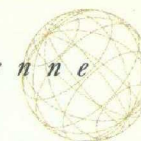


PHOTO : COMMISSION CANADIENNE  
DES GRAINS

**PLUS DES TROIS  
QUARTS DES LEADERS  
MONDIAUX DU SECTEUR  
DES ALIMENTS ET  
BOISSONS ONT DÉJÀ  
INVESTI DANS DES USINES  
DE TRANSFORMATION  
AU CANADA, CE QUI  
CONFIRME QUE CE  
DERNIER EST L'ENDROIT  
LE PLUS PROFITABLE POUR  
LES INVESTISSEMENTS EN  
AMÉRIQUE DU NORD.**

européenne, de la Chine et du Mexique. La réussite du Canada dans ce secteur est attribuable, d'une part, à la production de denrées alimentaires de grande qualité et, de l'autre, à une efficacité beaucoup plus grande.

Les firmes canadiennes sont déterminées à réussir sur le marché international, où la demande en aliments et boissons à valeur ajoutée est en hausse, surtout dans les économies nouvelles. Parmi les secteurs où elles soutiennent la concurrence internationale, signalons les céréales, les fruits de mer et l'aquiculture, les huiles végétales, la viande et la génétique animale, et les aliments et boissons transformés.

### CÉRÉALES ET GRAINES OLÉAGINEUSES

Comme en témoignent des ventes à l'étranger qui s'élevaient à 10,6 milliards de dollars en 1998, le Canada jouit d'une réputation incontestée en tant que fournisseur fiable de céréales et de graines oléagineuses de grande qualité. Il produit une vaste gamme de céréales, y compris le blé, le blé dur, l'orge, le maïs, l'avoine et le seigle. Sa production de graines oléagineuses comprend le canola, le lin et le soja. Grâce à des recherches de très haut niveau, le Canada produit un grand nombre de variétés nouvelles de céréales et de graines oléagineuses améliorées sur les plans nutritif et agronomique. La mise au point de l'huile de canola en est un excellent exemple. Ce produit est devenu une huile végétale populaire à l'échelle mondiale, tant pour la consommation directe que comme ingrédient dans les aliments transformés.

Les industries canadiennes de transformation des céréales et des graines oléagineuses comprennent celles de la mouture du blé, du maïs et de l'avoine, du maltage, du broyage du canola et du soja pour la production de farine et d'huile, et de la production de biscuits, de céréales à petit déjeuner, de pâtes alimentaires, de gluten et d'amidon.

### POISSONS, FRUITS DE MER ET AQUICULTURE

Les nouvelles techniques de préparation et les innovations dans les produits sont en voie de transformer l'industrie canadienne du conditionnement et de l'exportation des poissons et fruits de mer. Le Canada est un leader mondial de la transformation du saumon, des œufs de poisson, des crevettes, du homard, du mactre d'Amérique, de la panope, des pétoncles, du crabe, du hareng, de la goberge et d'autres espèces de poissons de fond et de mollusques. Il est également aux premiers rangs dans la préparation de produits dérivés destinés à devenir de nouveaux ingrédients alimentaires et produits industriels comme la chitin, le chitosan et les produits chimiques bipolymères utilisés dans de nombreuses industries, depuis les produits pharmaceutiques jusqu'au traitement de l'eau.

Les effets de la baisse de certains stocks de poissons de fond au Canada ont été compensés en partie par de nouvelles techniques de gestion de la transformation et par le recours aux technologies de pointe. L'industrie a misé à la fois sur de nouvelles sources de produits à l'étranger et sur la mise en valeur des produits et services de l'aquiculture pour conforter sa position sur le marché; ses ventes dépassent actuellement 3 milliards de

